

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 30 mei 1994

tot wijziging van Beschikking 85/377/EEG houdende invoering van een communautaire typologie van de landbouwbedrijven

(94/376/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 79/65/EEG van de Raad van 15
juni 1965 tot oprichting van een boekhoudkundig infor-
matienet betreffende de inkomens en de bedrijfsecono-
mische positie van de landbouwbedrijven in de Europese
Economische Gemeenschap⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 3577/90⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 4, lid 4, en op artikel 11,

Overwegende dat de bij Beschikking 85/377/EEG van de
Commissie⁽³⁾ ingevoerde communautaire typologie van
de landbouwbedrijven en met name de bruto standaard-
saldi zowel bij de enquêtes naar de structuur van de land-
bouwbedrijven als in het kader van het Informatienet
inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen (ILB) de grond-
slag voor de classificatie van de landbouwbedrijven naar
economische omvang en produktierichting vormen; dat
de communautaire typologie tevens de grondslag vormt
voor de berekening van de Europese grootte-eenheden
(EGE) en van de drempels voor de afbakening van het
waarnemingsgebied en voor de opstelling van het selectie-
programma voor de bedrijven met boekhouding die in het
kader van het ILB zijn of worden ingeschakeld;

Overwegende dat de naar EGE en produktierichting inge-
deelde resultaten van de enquêtes naar de structuur van de
landbouwbedrijven als basismateriaal voor het landbouw-

structuurbeleid van het gemeenschappelijk landbouwbe-
leid en voor de vaststelling van het waarnemingsgebied
van het ILB, dat als basis voor de selectie en de weging
van de steekproef van de ILB-landbouwbedrijven dient,
worden gebruikt; dat ervoor moet worden gezorgd dat de
selectie van de landbouwbedrijven met boekhouding met
het oog op de doelstellingen van elk der beoogde analyses
voor dit waarnemingsgebied representatief is;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 571/88 van de
Raad⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 93/156/EEG
van de Commissie⁽⁵⁾, in een reeks enquêtes inzake de
structuur van de landbouwbedrijven in het tijdvak van
1988 tot en met 1997 voorziet; dat in deze verordening
ook de lijst van enquêtekenmerken is opgenomen;

Overwegende dat in artikel 11 van Beschikking 85/377/
EEG wordt bepaald dat de Commissie ten minste om de
tien jaar met medewerking van de Lid-Statens een onder-
zoek instelt naar de bij de toepassing van deze beschik-
king opgedane ervaring en naar de eventuele nieuwe
communautaire behoeften op dit gebied en dat in
aansluiting op dit onderzoek zo nodig de bepalingen van
deze beschikking kunnen worden gewijzigd;

Overwegende dat de structuur en de inhoud van de lijst
van enquêtekenmerken voor het tijdvak van 1988 tot en
met 1997 anders zijn dan bij voorgaande enquêtes; dat de
communautaire typologie van de landbouwbedrijven
hiervan afhangt en dat het derhalve noodzakelijk is
Beschikking 85/377/EEG met name aan de bij Verorde-
ning (EEG) nr. 571/88 vastgestelde lijsten van enquête-
kenmerken aan te passen;

⁽¹⁾ PB nr. 109 van 23. 6. 1965, blz. 1859/65.

⁽²⁾ PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 23.

⁽³⁾ PB nr. L 220 van 17. 8. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 56 van 2. 3. 1988, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 65 van 17. 3. 1993, blz. 12.

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Gemeenschappelijk Comité van het informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen en met dat van het Permanent Comité voor de landbouwstatistiek,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De bijlagen II en III van Beschikking 85/377/EEG worden gewijzigd overeenkomstig de bijlagen I en II van de onderhavige beschikking.

Artikel 2

Deze beschikking is van toepassing vanaf 1988.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 30 mei 1994.

Voor de Commissie

Henning CHRISTOPHERSEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

Bijlage II van Beschikking 85/377/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. In deel B „Kenmerken van de klassen”:

— worden onderdeel a) en de desbetreffende voetnoot als volgt gelezen:

„a) De aard van de betrokken produkties

Deze produkties stemmen overeen met de lijst van kenmerken waarvoor in de enquêtes naar de structuur van de landbouwbedrijven gegevens worden verzameld; zij worden aangeduid met de code die is vermeld in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 571/88 of met een code waaronder diverse van deze kenmerken zijn gegroepeerd zoals aangegeven in bijlage I.C van deze beschikking (1).”

„(1) De rubrieken D12 (Voederhakvruchten), D18 (Voedergewassen), D21 (Braakland), E (Tuinen voor eigen gebruik), F01 (Blijvend grasland, exclusief weiden met geringe opbrengst), F02 (Weiden met geringe opbrengst) en J11 (Biggen) worden slechts onder bepaalde voorwaarden meegeteld (zie bijlage I, punt 5, van deze beschikking).”

— wordt in de kolom „Code van de kenmerken en minimaal/maximaal aandeel”:

— de formule „G01a > 2/3” betreffende de definitie van de bijzondere produktierichting „3211 — Gespecialiseerde vers-fruitbedrijven (andere dan citrusvruchten)” vervangen door de formule „G01a + G01b > 2/3”

en

— de formule „G01b > 2/3” betreffende de definitie van de bijzondere produktierichting „3212 — Gespecialiseerde notenteeltbedrijven” vervangen door de formule „G01c > 2/3”.

2. In deel C, punt I, „Codes waaronder enige in de structuurenquêtes opgenomen kenmerken worden gegroepeerd”, code „P1”:

— worden bij kenmerk „I01 (elkaar opvolgende secundaire teelten van andere dan voedergewassen)” de woorden „van andere dan voedergewassen” geschrapt,

en

— worden de kenmerken „I06a (braakland met mogelijkheid van vruchtwisseling)”, „I06b (blijvend grasland ten behoeve van extensieve veeteelt)” en „I06c (linzen, kekers en wikke)” toegevoegd.

3. Deel C, punt II, wordt vervangen door de volgende tekst:

„II. Vergelijking tussen de rubrieken van de enquêtes naar de structuur van de landbouwbedrijven en die van het bedrijfsformulier van het informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen (ILB)

Voor de toepassing van de BSS gelijk te stellen rubrieken

Enquêtes naar de structuur van de landbouwbedrijven 1988-1997 (Verordeningen (EEG) nr. 571/88 en (EEG) nr. 807/89 van de Raad)	ILB-bedrijfsformulier (Verordening (EEG) nr. 2940/93 van de Commissie)
---	---

I. Gewassen

D01 Zachte tarwe en spelt	120. Zachte tarwe en spelt
D02 Harde tarwe	121. Harde tarwe
D03 Rogge	122. Rogge (inclusief mengsels van Wintergranen)
D04 Gerst	123. Gerst
D05 Haver	124. Haver + + 125. Mengsels van zomergranen
D06 Korrelmaïs	126. Korrelmaïs (inclusief vochtige korrelmaïs)
D07 Rijst	127. Rijst
D08 Overige granen	128. Overige granen

Voor de toepassing van de BSS gelijk te stellen rubrieken

Enquêtes naar de structuur van de landbouwbedrijven 1988-1997 (Verordeningen (EEG) nr. 571/88 en (EEG) nr. 807/89 van de Raad)	ILB-bedrijfsformulier (Verordening (EEG) nr 2940/93 van de Commissie)
D09 Peulvruchten voor korrelwinning	129. Peulvruchten
D09a Waarvan als zuivere teelt voor voeder bestemd: erwten, tuin- en veldbonen, wikke, niet-bittere lupinen	329. Droge peulvruchten voor veevoeder in enkelvoudige teelt: erwten, tuinbonen, veldbonen, wikke, voederlupinen o.a.
D09b Andere (als zuivere teelt of gemengd)	330. Overige eiwithoudende gewassen
D10 Aardappelen	130. Aardappelen (inclusief vroege en pootaardappelen)
D11 Suikerbieten	131. Suikerbieten (exclusief voor zaadwinning)
D12 Voederhakvruchten	144. Voederhakvruchten
D13 Handelsgewassen (inclusief zaden van oliehoudende gewassen, doch exclusief zaden van vezelgewassen, hop, tabak en andere handelsgewassen, waarvan: a Tabak b Hop c Katoen d Andere oliehoudende of vezelgewassen en andere handelsgewassen i) Oliehoudende zaden (totaal), waarvan: -- Kool- en raapzaad -- Zonnebloemzaad -- Sojabonen -- -- ii) Aromatische planten, geneeskrachtige kruiden en specerijen iii) Overige handelsgewassen, -- Rietsuiker -- --	-- -- -- 134. Tabak 133. Hop 347. Katoen 132. Oliehoudende gewassen 331. Kool- en raapzaad 332. Zonnebloemzaad 333. Sojabonen 334. Overige 345. Geneeskrachtige, specerij-, aromatische en reukstofplanten met inbegrip van thee, koffie en koffiecichorei 346. (Suikerriet + + 348. Overige handelsgewassen) 346. Suikerriet 348. Overige handelsgewassen
D14 Verse groenten, meloenen, aardbeien in open lucht of onder lage-beschermingsafdekking, waarvan:	-- -- --
D14a Verse groenten, meloenen, aardbeien in volle grond	136. Groenten, meloenen en aardbeien in volle grond
D14b Verse groenten, meloenen, aardbeien in openluchttuinbouw	137. Groenten, meloenen en aardbeien in intensieve teelt in open grond
D15 Verse groenten, meloenen, aardbeien onder glas of andere hoge (betreedbare)-beschermingsinstallatie	138. Groenten, meloenen en aardbeien onder beschutting
D16 Bloemen en sierplanten (exclusief boomkwekerijen) in open lucht of onder lage-beschermingsafdekking	140. Bloemen en sierplanten in open grond (uitgezonderd boomkwekerijen)
D17 Bloemen en sierplanten (exclusief boomkwekerijen) onder glas of andere hoge (betreedbare) beschermingsinstallatie	141. Bloemen en sierplanten onder beschutting

Voor de toepassing van de BSS gelijk te stellen rubrieken

Enquêtes naar de structuur van de landbouwbedrijven 1988-1997 (Verordeningen (EEG) nr. 571/88 en (EEG) nr. 807/89 van de Raad)	ILB-bedrijfsformulier (Verordening (EEG) nr 2940/93 van de Commissie)
D18 Voedergewassen a Tijdelijk grasland b Overige	147. Kunstweiden 145. Overige voedergewassen
D19 Zaden en planten op bouwland	142. Graszaad + + 143. Overige zaden
D20 Overige gewassen op bouwland	148. Overige akkerbouwprodukten : + akkerbouwprodukten niet genoemd onder de rubrieken 120 tot en met 147 + 149. Zaaiklaar verhuurd land, met inbegrip van land dat als loon in natura ter beschikking wordt gesteld van personeel
D21 Braakland	146. Braakland (zonder oppervlakten die uit productie worden genomen ingevolge de gemeenschappelijke wetgeving)
F01 Blijvend grasland, exclusief weiden met geringe opbrengst F02 Weiden met geringe opbrengst	150. Blijvend grasland 151. Uitloopweiden
G01 Boomgaarden en kleinfruit a Soorten vers fruit en kleinfruit van gematigde breedten b Soorten fruit en kleinfruit van subtropische breedten c Schaalvruchten	152. Fruitbomen en bessen 349. Pitvruchten + + 350. Steenvruchten + + 352. Kleinfruit en bessen 353. Tropische en suboptische vruchten 351. Schaalvruchten
G02 Citrusvruchtaanplantingen	153. Citrusvruchtaanplantingen
G03 Olijfboomgaarden a Olijfboomgaarden waar gewoonlijk tafelolijven worden geproduceerd b Olijfboomgaarden waar gewoonlijk olijven voor de oliewinning worden geproduceerd	154. Olijfboomgaarden (olijventeelt) 281. Tafelolijven 282. Olijven voor oliewinning + + 283. Olijfolie
G04 Wijngaarden a Waar gewoonlijk kwaliteitswijn wordt geproduceerd b Waar gewoonlijk andere wijn wordt geproduceerd c Waar gewoonlijk tafeldruiven worden geproduceerd d Waar gewoonlijk rozijnen en krenten worden geproduceerd	155. Wijngaarden 286. Wijn druiven voor kwaliteitswijn (v.q.p.r.d.) + + 289. Kwaliteitswijn (v.q.p.r.d.) 287. Wijn druiven voor tafelwijn en overige wijn + + 288. Diverse produkten van de wijnbouw (most, most met alcohol, sap, brandewijn, wijnazijn e.a. voor zover zij op het bedrijf worden geproduceerd) + 290. Tafelwijn en overige wijn andere dan kwaliteitswijn 285. Tafeldruiven 291. Krenten en rozijnen

Voor de toepassing van de BSS gelijk te stellen rubrieken

Enquêtes naar de structuur van de landbouwbedrijven 1988-1997 (Verordeningen (EEG) nr. 571/88 en (EEG) nr. 807/89 van de Raad)	ILB-bedrijfsformulier (Verordening (EEG) nr 2940/93 van de Commissie)
G05 Boomkwekerijen	157. Boomkwekerijen
G06 Overige meerjarige culturen	158. Overige blijvende teelten
G07 Meerjarige culturen onder glas	156. Blijvende teelten onder beschutting
I01 Elkaar opvolgende secundaire teelten (exclusief tuinbouw en teelten onder glas) a Granen van andere dan voedergewassen b Peulvruchten van andere dan voedergewassen c Oliehoudende zaden van andere dan voedergewassen d Overige elkaar opvolgende secundaire teelten	teeltcode „3” of „7”
I02 Paddestoelen	136. Champignons
I06 Oppervlakten, waarvoor steun verleend wordt voor het uit productie nemen van bouwland, en die al ingediend zijn onder: a Braakland met mogelijkheid van vruchtwisseling b Blijvend grasland en beweiding ten behoeve van extensieve veeteelt c Linzen, kekers en wikke	146. Braakland (slechts die oppervlakte die ingevolge de gemeenschappelijke wetgeving uit productie genomen is): — overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 797/85: vrijwillig uit productie genomen bouwland: code 5: Braakland met mogelijkheid van vruchtwisseling code 6: Blijvend grasland ten behoeve van extensieve veeteelt code 7: Linzen, kekers en wikke — ingevolge Verordening (EEG) nr. 1765/92: oppervlakte die uit productie moet worden genomen en niet worden beteeld (code 8)
E Tuinen voor eigen gebruik	— — —

II. Veestapel

J01 Eenhoevige dieren	22. Eenhoevige dieren (alle leeftijden)
J02 Runderen jonger dan één jaar a Mannelijke b Vrouwelijke	23. Mestkalveren + + 24. Overige runderen jonger dan één jaar — — — — — —
J03 Mannelijke runderen van 1 jaar maar nog geen twee jaar	25. Mannelijke runderen van één tot twee jaar
J04 Vrouwelijke runderen van één jaar maar nog geen twee jaar	26. Vrouwelijke runderen van één tot twee jaar
J05 Mannelijke runderen van twee jaar en ouder	27. Mannelijke runderen van twee jaar en ouder
J06 Vaarzen van twee jaar en ouder	28. Fokvaarzen + + 29. Mestvaarzen
J07 Melkkoeien	30. Melkkoeien + + 31. Afgemolken koeien
J08 Overige koeien	32. Overige koeien 1. Vrouwelijke runderen die hebben gekalfd (inclusief die jonger dan twee jaar) en die uitsluitend of hoofdzakelijk voor het zogen van kalveren worden gehouden 2. Werkkoeien 3. Overige afgemolken koeien

Voor de toepassing van de BSS gelijk te stellen rubrieken

Enquêtes naar de structuur van de landbouwbedrijven 1988-1997 (Verordeningen (EEG) nr. 571/88 en (EEG) nr. 807/89 van de Raad)	ILB-bedrijfsformulier (Verordening (EEG) nr 2940/93 van de Commissie)
J09 Schapen (alle leeftijden) a Ooien b Overige schapen	- - - 40. Fokooien (één jaar en ouder) 41. Overige schapen
J10 Geiten (alle leeftijden) a Vrouwelijke voor de voortplanting b Overige geiten	- - - 38. Vrouwelijke geiten voor de voortplanting 39. Overige geiten
J11 Biggen met een levend gewicht van minder 20 kg	43. Biggen met een levend gewicht van minder dan 20 kg
J12 Fokzeugen van 50 kg en meer	44. Fokzeugen van 50 kg en meer
J13 Andere varkens	45. Mestvarkens + + 46. Overige varkens
J14 Mesthoenders	47. Slachtkuikens
J15 Leghennen	48. Leghennen
J16 Overig pluimvee	49. Overig pluimvee
J17 Moederkonijnen	34. Moederkonijnen
J18 Bijen	33. Bijenvolken"

BIJLAGE II

Bijlage III, deel A, punt 2, wordt als volgt gelezen :

„Voor de latere referentieperiodes waarin de BSS worden herzien en geactualiseerd, kan de bovenbedoelde waarde van 1 000 ecu worden vermenigvuldigd met coëfficiënten waarin, op basis van de geldwaarde, de globale landbouweconomische ontwikkeling in de Europese Gemeenschap als geheel is verdisconteerd.

Deze coëfficiënten worden berekend door de Commissie en worden vastgesteld na raadpleging van de Lid-Staten. De bevoegde diensten van de Commissie besluiten na overleg met de bevoegde diensten van de Lid-Staten tot toepassing ervan.”